

## 9144 - MSS

Vestník č. 114/2013 - 13.06.2013

### OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

**Druh postupu:** Verejná súťaž

**Druh zákazky:** Služby

**Kategória služby:** 27

#### ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

##### I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36038351

Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica

Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Námestovo, ul. Miestneho priemyslu 569, 029 01 Námestovo

Kontaktná osoba: Ing. Martin Holubčík

Telefón: +421 435309873

Fax: +421 435309890

Email: martin.holubcik@lesy.sk

**Internetová adresa (internetové adresy):** <http://www.lesy.sk>

**Ďalšie informácie možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

##### I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa

Organizácia riadená verejným právom

##### I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti: Iné (uved'te)

Iný predmet: Správa lesného a iného majetku vo vlastníctve SR

##### I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Nie

#### ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

##### II.1) OPIS

###### II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

Pestovateľská činnosť na OZ Námestovo, LS Oravská Polhora na roky 2014 - 2017

###### II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služieb č.: 27

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: OZ Námestovo, LS Oravská Polhora

Kód NUTS:SK031

###### II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

###### II.1.4) Informácie o rámcovej dohode

Rámcová dohoda s viacerými uchádzačmi

Predpokladaní účastníci rámcovej dohody: Maximálny počet (ak je vhodné)

Hodnota: 50

Trvanie rámcovej dohody: v rokoch

Hodnota: 4

**Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody**

Hodnota: 1 090 993,4000 EUR

###### II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Pestovateľská činnosť na účely tohto verejného obstarávania predstavujú súbor prác, zahrňujúcich obnovu lesa sadbou alebo sejbou, následnú starostlivosť o mladé lesné porasty ich ochranou proti burine, zveri a ich výchovu preredovaním a odstraňovaním nežiaducich drevín z porastu za účelom ich skvalitnenia a stability. Túto základnú starostlivosť doplňujú práce v ochrane lesa a ostatné pestovateľské práce.

#### **II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 77230000-1

#### **II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Áno

#### **II.1.8) Časti**

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

#### **II.1.9) Informácie o variantoch**

Varianty sa budú prijímať: Nie

#### **II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY**

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 1 090 993,4000 EUR

#### **II.2.2) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

#### **II.2.3) Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

#### **II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 48

### **ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

#### **III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

##### **III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky**

Zábezpeka ponuky sa vyžaduje. Zábezpeka je stanovená vo výške 6000 EUR. Podrobnosti sú uvedené v súťažných podkladoch.

##### **III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Predmet zákazky je financovaný z vlastných zdrojov objednávateľa.

##### **III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vyžadujeme od tejto skupiny dodávateľov pred uzatvorením zmluvy vytvoriť právne vzťahy v zmysle platnej legislatívy.

##### **III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: Nie

#### **III.2) PODMIENKY ÚČASTI**

##### **III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Záujemca/Uchádzač predkladá originály požadovaných dokladov, resp. ich úradne overené fotokópie.

Záujemcu/Uchádzača zapísaného v zozname podnikateľov na Úrade pre verejné obstarávanie oprávňuje preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 predložením platného potvrdenia úradu, ktoré nesmie byť staršie ako jeden rok.

§ 26 ods. 1 písm. a) - záujemca/uchádzač, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme.  
Záujemca/Uchádzač predloží výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace.

§ 26 ods. 1 písm. b) - záujemca/uchádzač, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu nebol právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním.  
Záujemca/Uchádzač predloží výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace.

§ 26 ods. 1 písm. c) - na záujemcu/uchádzača nebol vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku.  
Záujemca/Uchádzač predloží potvrdenie príslušného súdu nie staršie ako tri mesiace.

§ 26 ods. 1 písm. d) - záujemca/uchádzač nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia. Záujemca/Uchádzač predloží potvrdenie zo Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie staršie ako tri mesiace.

§ 26 ods. 1 písm. e) - záujemca/uchádzač nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

Záujemca/Uchádzač predloží potvrdenie miestne príslušného daňového úradu nie staršie ako tri mesiace.

§ 26 ods. 1 písm. f) - záujemca/uchádzač je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu.

Záujemca/Uchádzač predloží doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorá je predmetom zákazky.

§ 26 ods. 1 písm. g) - záujemcovi/uchádzačovi nebolo v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ preukázať.

Záujemca/Uchádzač nepredkladá verejnému obstarávateľovi žiadne potvrdenie.

§ 26, ods.1 písm. h) - uchádzač nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou, 1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola

2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

Záujemca/Uchádzač preukazuje splnenie podmienky podľa § 26 ods. 2 písm. f) ) čestným vyhlásením.

§ 26 ods. 4 a 5 - uchádzač so sídlom mimo SR. Ak krajina sídla uchádzača nevydáva niektoré z dokladov, alebo rovnocenné doklady podľa § 26 ods.2, môže ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla. Ak právo v členskom štáte jeho sídla inom ako SR neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača alebo záujemcu.

### **III.2.2)Ekonomická a finančná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

§ 27 ods.1 písm. c) - záujemca/uchádzač preukáže svoje finančné a ekonomické postavenie:

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

Záujemca/Uchádzač predloží súvahu alebo výkaz o majetku a záväzkoch alebo údaje z nich za ostatný účtovne uzavretý rok. V prípade, že uchádzač nie je účtovnou jednotkou podľa zákona o účtovníctve, ale spĺňa podmienky uvedené v zákone o dani z príjmov, uvedené v §6, ods.14 t.j. je živnostník, ktorý vedie len daňovú evidenciu, predloží Potvrdenie o podaní daňového priznania k dani z príjmov fyzickej osoby za ostatný účtovne uzavretý rok.

Odôvodnenie primeranosti určených podmienok účasti vo verejnom obstarávaní: predmetná podmienka vyplýva z §27 zákona VO, pričom táto mapuje stav ekonomickej a finančnej situácie uchádzača, jeho platobnú schopnosť a plnenie si záväzkov v snahe zabezpečiť, aby nedošlo k riziku ohľadne plnenia predmetu zákazky z titulu ekonomickej nestability uchádzača. Podmienky sú primerané a vychádzajú z potreby uzatvoriť zmluvný vzťah s finančne a ekonomicky stabilným partnerom, schopným bezproblémovo plniť predmet zákazky.

### **III.2.3)Technická spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

§ 28 ods.1 písm. a) - uchádzač preukáže technickú alebo odbornú spôsobilosť:

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

Záujemca/Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom

1. bol verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ,

2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich dodaní.

Splnenie podmienky preukáže v tabuľke uvedenej v prílohe č. 3 súťažných podkladov (Tabuľka referencií) a potvrdením (resp. vyhlásením) v zmysle vyššie uvedených bodov 1. a 2.

Odôvodnenie primeranosti podmienok účasti vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia v súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní - podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej

spôsobilosti určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 28 zákona. Podmienka predložiť zoznam poskytnutých služieb je primeraná a verejný obstarávateľ ňou overuje spôsobilosť uchádzača poskytovať služby v požadovanej kvalite a objeme.

### **III.2.4) Informácie o vyhradených zákazkách**

### **III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB**

#### **III.3.1) Informácie o konkrétnej profesii**

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: Nie

#### **III.3.2) Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby**

Právnické osoby by mali uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytnutie služby: Nie

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) DRUH POSTUPU**

#### **IV.1.1) Druh postupu**

Otvorená

### **IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK**

#### **IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena

#### **IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Nie

### **IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

2013-VS-0138

#### **IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky**

Áno

Predbežné oznámenie

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: 2013/S 052-085363

z: 14.03.2013

#### **IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 27.06.2013 12:00

Spoplatnená dokumentácia: Nie

#### **IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum a čas: 18.07.2013 10:00

#### **IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

SK

CS

#### **Lehoty a podmienky verejnej súťaže**

#### **IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie: Do dátumu

Dátum: 31.10.2013

#### **IV.3.8) Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum a čas: 18.07.2013 12:00

Miesto: Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Námestovo, ul. Miestneho priemyslu 569, 029 01 Námestovo.

Otváranie časti ponúk, označených ako "OSTATNÉ" je neverejné.

Miesto, dátum a čas otvárania časti ponúk, označených ako "KRITÉRIÁ" verejný obstarávateľ oznámi uchádzačom zákonným spôsobom. Otváranie časti ponúk, označených ako "KRITÉRIÁ" je prístupné uchádzačom, ktorých ponuky neboli vylúčené.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Áno

Dodatočné informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Na otváraní časti ponúk, označených ako "KRITÉRIÁ" sa môžu zúčastniť iba oprávnení uchádzači podľa bodu A.4.5. Súťažných podkladov.

## **ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

### **VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

### **VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Nie

### **VI.3) DOLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

Možnosť prefinancovania služieb zdrojmi EU po dodatočnom schválení.

Pracovná doba podateľne pre doručenie ponúk je v pracovných dňoch od 6:30 do 14:00 hod..

V žiadosti záujemcu o súťažné podklady je potrebné okrem identifikačných údajov verejného obstarávania a identifikačných údajov záujemcu (úradný názov, sídlo ... ) uvádzať aj kontaktné údaje záujemcu a to: meno,

e-mail, tel.číslo.

**VI.4) ODVOLACIE KONANIE**

**VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie  
Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903  
Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24  
Slovensko  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

**Orgán zodpovedný za mediáciu**

**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36038351  
Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Námestovo, ul. Miestneho priemyslu 569 , 029 01 Námestovo  
Slovensko  
Telefón: +421 435309873  
Fax: +421 435309890  
Email: martin.holubcik@lesy.sk

**Internetová adresa (URL):** <http://www.lesy.sk>

**VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania  
Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903  
Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24  
Slovensko  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

10.06.2013